

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 86 — 2040

22 DECEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot verdaging tot 30 juni 1987 van de datum voorzien in artikel 3 van het koninklijk besluit van 28 juni 1985 tot vaststelling van de wijze van identificatie van de rechthebbenden op pensioen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 28 juni 1985 tot vaststelling van de wijze van identificatie van de rechthebbenden op pensioen, inzonderheid op artikel 3;

Overwegende dat sommige van de betrokken instellingen en verenigingen niet in staat waren hun verplichtingen vóór de in het voormelde artikel vastgestelde datum na te komen; dat het derhalve aangewezen is daartoe een bijkomende termijn van zes maanden toe te kennen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is dat de in dit besluit voziene maatregel, gezien zijn aard zelf, zo snel mogelijk bekendgemaakt wordt en dat hij bovendien de andere bepalingen van het voormelde koninklijk besluit dat aan het advies van de Raad van State onderworpen werd, helemaal niet wijzigt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en van Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 3 van het koninklijk besluit van 28 juni 1985 tot vaststelling van de wijze van identificatie van de rechthebbenden op pensioen, wordt de datum van « 31 december 1986 » vervangen door de datum van « 30 juni 1987 ».

Art. 2. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENEDe Staatssecretaris voor Pensioenen,
P. MAINIL

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 86 — 2041

22 DECEMBER 1986. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 30bis, ingevoegd bij de wet van 12 juli 1972 en gewijzigd bij koninklijke besluiten nr. 1 van 26 maart 1981, nr. 34 van 30 maart 1982 en nr. 416 van 16 juli 1986;

MINISTERE DES FINANCES

F. 86 — 2040

22 DECEMBRE 1986. — Arrêté royal reportant au 30 juin 1987 la date prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 28 juin 1985 fixant le mode d'identification des bénéficiaires de pensions

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 28 juin 1985 fixant le mode d'identification des bénéficiaires de pensions, notamment l'article 3;

Considérant que certains des organismes et associations concernés n'ont pas été en mesure de satisfaire à leurs obligations avant la date fixée par l'article précité; qu'il s'indique, dès lors, d'accorder à cet effet un délai supplémentaire de six mois;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il importe que, par sa nature même, la mesure prévue par le présent arrêté soit publiée dans le plus bref délai et qu'en outre, elle ne modifie en rien les autres dispositions de l'arrêté royal précité, qui a été soumis à l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 3 de l'arrêté royal du 28 juin 1985 fixant le mode d'identification des bénéficiaires de pensions, la date du « 31 décembre 1986 » est remplacé par la date du « 30 juin 1987 ».

Art. 2. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENELe Secrétaire d'Etat aux Pensions,
P. MAINIL

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES

F. 86 — 2041

22 DECEMBRE 1986. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 30bis, inséré par la loi du 12 juillet 1972 et modifié par les arrêtés royaux n° 1 du 26 mars 1981, n° 34 du 30 mars 1982 et n° 416 du 16 juillet 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 107, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1970, 17 juli 1972, 20 februari 1976, 12 januari 1977, 13 februari en 15 december 1978, 18 mei 1981, 11 februari 1982 en 20 september 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de betrokken gepensioneerden ten vlugste in te lichten over de activiteit die zij in 1987 nog zullen mogen uitoefenen;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 107 van het koninklijk besluit van 22 december 1967 houdende algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 juli 1970, 17 juli 1972, 20 februari 1976, 12 januari 1977, 13 februari en 15 december 1978, 18 mei 1981, 11 februari 1982 en 20 september 1984, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, E, wordt het tweede lid vervangen door de volgende bepaling :

« De bedragen 130 848 frank en 163 560 frank zijn, na vermenigvuldiging met 1,04, van toepassing voor het jaar 1981. Voor elk der volgende jaren, worden ze eerst aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen aangepast, zoals dit, op 1 juli van het jaar dat het betrokken jaar voorafgaat, het geval is voor de rustpensioenen bedoeld in artikel 9, § 1, van het koninklijk besluit nr. 72, en daarna vermenigvuldigd met 1,08 voor 1982, 1983 en 1984, 1,06 voor 1985 en 1986 en 1,03923 voor het jaar 1987. Voor de volgende jaren wordt deze coëfficiënt door de Minister die de pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft vastgesteld. »

2° § 1, F, tweede lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Indien de betrokkene, op het ogenblik dat het kind niet meer ten laste is, een bezigheid uitoefende buiten de perken voorzien in voorgaand lid, blijven deze van toepassing tot het ogenblik waarop het pensioen krachtens § 2 wordt ingekort of geschorst, of tot het ogenblik waarop de betrokkene het genot bekomt van een rust- en overlevingspensioen of tot de eerste dag van de maand volgend op zijn 60e verjaardag. »

3° in § 2 wordt het volgende lid tussen het tweede en het derde lid ingevoegd :

« Indien de betrokkene, op het ogenblik dat het kind niet meer ten laste is, een bezigheid uitoefende buiten de perken voorzien in § I, F, F, maar binnen de perken bedoeld in het tweede lid, blijven deze laatste perken van toepassing tot het ogenblik waarop het pensioen wordt geschorst of tot het ogenblik waarop de betrokkene het genot bekomt van een rust- en overlevingspensioen of tot de eerste dag van de maand volgend op zijn 60e verjaardag. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 december 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Pensioenen,

P. MAINIL

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 107, modifié par les arrêtés royaux du 16 juillet 1970, 17 juillet 1972, 20 février 1976, 12 janvier 1977, 13 février et 15 décembre 1978, 18 mai 1981, 11 février 1982 et 20 septembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire d'informer très rapidement les pensionnés concernés de l'activité qu'ils pourront encore exercer en 1987;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 107 de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par les arrêtés royaux du 16 juillet 1970, 17 juillet 1972, 20 février 1976, 12 janvier 1977, 13 février et 15 décembre 1978, 18 mai 1981, 11 février 1982 et 20 septembre 1984, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans le § 1er, E, l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Les montants de 130 848 francs et 163 560 francs sont d'application pour l'année 1981 après multiplication par 1,04. Pour chacune des années suivantes, ils sont d'abord adaptés aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation, comme le sont les pensions de retraite visées à l'article 9, § 1er de l'arrêté royal n° 72 au 1er juillet de l'année précédant l'année concernée et multipliés ensuite par 1,08 pour 1982, 1983 et 1984, 1,06 pour 1985 et 1986 et 1,03923 pour l'année 1987. Pour les années suivantes, ce coefficient est fixé par le Ministre qui a les pensions dans ses attributions. »

2° le § 1er, F, alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Si au moment où l'enfant n'est plus à charge, l'intéressé exerçait une activité dans les limites prévues à l'alinéa précédent, celles-ci restent d'application jusqu'au moment où la pension est réduite ou suspendue en vertu du § 2 ou jusqu'au moment où l'intéressé obtient le bénéfice d'une pension de retraite et de survie ou jusqu'au premier jour du mois suivant son soixantième anniversaire. »

3° dans le § 2, l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 :

« Si au moment où l'enfant n'est plus à charge, l'intéressé exerçait une activité au-delà des limites prévues au § 1er, F, mais dans les limites visées à l'alinéa 2, ces dernières limites restent d'application jusqu'au moment où la pension est suspendue ou jusqu'au moment où l'intéressé obtient le bénéfice d'une pension de retraite et de survie ou jusqu'au premier jour du mois suivant son soixantième anniversaire. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1987.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat aux Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 décembre 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Pensions,

P. MAINIL